

## SENAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1966-1967.

4 MARS 1967.

**Projet de loi attribuant certains pouvoirs au Roi en vue d'assurer la relance économique, l'accélération de la reconversion régionale et la stabilisation de l'équilibre budgétaire.**

PROJET TRANSMIS  
PAR LA CHAMBRE DES REPRESENTANTS.

### ARTICLE PREMIER.

Par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres, le Roi peut prendre toutes les dispositions utiles en vue :

1<sup>o</sup> de compléter et modifier les différentes lois d'expansion économique générale et régionale, de prendre les mesures légales nécessaires pour pouvoir procéder à l'assainissement des sites industriels désaffectés, d'adapter et de compléter les moyens d'action et les instruments de la politique d'expansion et de reconversion, notamment par l'institution d'un Fonds alimenté par des crédits budgétaires et des ressources affectées;

2<sup>o</sup> d'octroyer de larges facilités pour le recrutement dans les services publics des travailleurs touchés par les fermetures de charbonnages; le Roi peut étendre le bénéfice de ces mesures aux travailleurs touchés par les fermetures d'autres entreprises industrielles;

3<sup>o</sup> d'étendre et d'assouplir l'intervention de l'Etat en matière de ducroire, de réassurance et de crédit à l'exportation;

R. A 7332

#### Voir :

Documents de la Chambre des Représentants :

355 (Session de 1966-1967) :  
 1 : Projet de loi;  
 2 à 8 : Amendements;  
 9 : Rapport;  
 10 à 13 : Amendements.

Années de la Chambre des Représentants :

1, 2, 3 et 4 mars 1967.

## BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1966-1967.

4 MAART 1967.

**Ontwerp van wet tot toegekennung van bepaalde machten aan de Koning ten einde de economische heropleving, de bespoediging van de regionale reconversie en de stabilisatie van het begrotingsevenwicht te verzekeren.**

ONTWERP OVERGEZONDEN DOOR  
DE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS.

### EERSTE ARTIKEL.

Door in Ministerraad overlegde besluiten kan de Koning alle nuttige maatregelen treffen ten einde :

1<sup>o</sup> de verschillende wetten betreffende de algemene en gewestelijke economische expansie aan te vullen en te wijzigen, de nodige wettelijke maatregelen te nemen met het oog op de gezondmaking van de buiten gebruik zijnde ijverheidsoorden, de middelen en instrumenten van het expansie- en reconversiebeleid aan te passen en aan te vullen, inzonderheid door het oprichten van een Fonds dat gestijfd wordt door begrotingskredieten en aangewende middelen;

2<sup>o</sup> ruime faciliteiten toe te kennen voor de werving in de openbare diensten van werknemers die getroffen werden door de sluiting van steenkolenmijnen; de Koning kan het voordeel van die maatregelen uitbreiden tot de door de sluiting van andere ijverheidsondernemingen getroffen werknemers;

3<sup>o</sup> de tegemoetkoming van de Staat inzake delcredere, herverzekering en krediet aan de uitvoer uit te breiden en te versoepelen;

R. A 7332

#### Zie :

Gedr. St. van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

356 (Zitting 1966-1967) :  
 1 : Ontwerp van wet;  
 2 tot 8 : Amendementen;  
 9 : Verslag;  
 10 tot 13 : Amendementen.

Handelingen van de Kamer van Volksvertegenwoordigers :

1, 2, 3 en 4 maart 1967.

4<sup>e</sup> a) de compléter et de modifier les lois relatives à l'organisation et au fonctionnement des services publics, à l'exclusion des lois relatives à l'ordre judiciaire et à la Cour des Comptes, de la loi provinciale, et de la loi instituant le Conseil d'Etat et de la loi communale

b) d'assurer dans le respect des droits acquis la mobilité des agents entre tous les services de l'Etat, les Forces Armées et les organismes d'intérêt public, assujettis ou non à la loi du 16 mars 1954;

c) d'améliorer la gestion et l'activité des organismes d'intérêt public assujettis ou non à la loi du 16 mars 1954;

d) d'opérer la suppression, la transformation ou la fusion de certains de ces organismes;

e) de renforcer leur contrôle.

5<sup>e</sup> de contrôler l'octroi et l'emploi de toute subvention à charge de l'Etat ou allouée par toute personne morale elle-même subventionnée directement ou indirectement par l'Etat;

6<sup>e</sup> d'améliorer le financement des investissements notamment en organisant l'association des sociétés à portefeuille à la programmation de l'expansion économique, et en apportant toutes modifications aux dispositions légales organisant le statut, la compétence et les modalités de fonctionnement, d'une part, des institutions publiques de crédit et, d'autre part, des organismes financiers privés;

7<sup>e</sup> d'assurer dans tous les réseaux scolaires, une meilleure répartition et une utilisation plus judicieuse des crédits budgétaires affectés à l'enseignement par une révision et une harmonisation éventuelles des diverses lois en la matière, hormis celle du 29 mai 1959;

8<sup>e</sup> a) de promouvoir la qualité et d'assurer la dispensation normale des soins de santé par une révision et une adaptation de la législation relative à l'exercice des différentes branches de l'art de guérir;

b) de réaliser l'équilibre financier de l'assurance maladie-invalidité, en appliquant les dispositions de la loi du 9 août 1963 instituant et organisant un régime d'assurance obligatoire contre la maladie et l'invalidité, modifiée par les lois du 24 décembre 1963, 6 juillet 1964, 8 avril 1965 et 7 juillet 1966, sans devoir, en cas d'urgence, solliciter les avis ou attendre les propositions prévus par cette loi;

9<sup>e</sup> de revoir et d'harmoniser les diverses législations afférentes aux pensions des travailleurs salariés et appointés;

10<sup>e</sup> d'instaurer un statut social des travailleurs indépendants, notamment par la révision du régime étendant les allocations familiales aux employeurs et

4<sup>e</sup> a) de wetten betreffende de inrichting en de werking van de openbare diensten, met uitzondering van de wetten betreffende de rechterlijke orde en het Rekenhof, de provinciale wet, de gemeentewet en de wet tot instelling van de Raad van State, aan te vullen en te wijzigen;

b) de mobiliteit van de beambten tussen alle Staatsdiensten, de Strijdkrachten en de instellingen van openbaar nut, al dan niet onderworpen aan de wet van 16 maart 1954, met eerbiediging van de verkregen rechten te verzekeren;

c) het beheer en de activiteit der instellingen van openbaar nut, al dan niet onderworpen aan de wet van 16 maart 1954, te verbeteren;

d) de afschaffing, de omvorming of de fusie van eenige van deze instellingen door te voeren;

e) hun controle te verscherpen;

5<sup>e</sup> de toekenning en de aanwending te controleren van alle toelagen ten laste van het Rijk of verleend door elke rechtspersoon die zelf rechtstreeks of onrechtstreeks door het Rijk gesubsidieerd wordt;

6<sup>e</sup> de financiering van de investeringen te verbeteren, inzonderheid door de deelname van de portefeuillemaatschappijen aan de programmatie van de economische expansie te organiseren en door alle wijzigingen aan te brengen in de wettelijke bepalingen betreffende de organisatie van het statuut, de bevoegdheid en de werkingsmodaliteiten, enerzijds van de openbare kredietinstellingen en anderzijds van de private financiële organismen;

7<sup>e</sup> in alle schoolnetten een betere verdeling en een meer oordeelkundige aanwending der begrotingskredieten bestemd voor het onderwijs te verzekeren, door een eventuele herziening en een harmonisering van de verschillende wetten ter zake, behalve die van 29 mei 1959;

8<sup>e</sup> a) de kwaliteit der geneeskundige zorgen te bevorderen en de normale verstrekking ervan te verzekeren door een herziening en een aanpassing van de wetgeving in verband met de uitoefening van de verschillende takken van de geneeskunde;

b) het financieel evenwicht van de ziekte- en invaliditeitsverzekering te verwezenlijken door de toepassing van de bepalingen van de wet van 9 augustus 1963 tot instelling en organisatie van een regeling voor verplichte ziekte- en invaliditeitsverzekering, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1963, 6 juli 1964, 8 april 1965 en 7 juli 1966, zonder in geval van dringendheid de adviezen te moeten vragen of de voorstellen te moeten afwachten die door die wet worden voorgeschreven;

9<sup>e</sup> de verschillende wetgevingen op de pensioenen der loontrekkende en weddetrekkende arbeiders te herzien en te harmoniseren;

10<sup>e</sup> een sociaal statuut voor de zelfstandige arbeiders in te voeren, inzonderheid door de herziening van het stelsel dat de kinderbijslag uitbreidt tot de werkge-

aux non-salariés, et des régimes de pension de retraite et de survie, et d'assurance contre la maladie et l'invalidité en faveur des travailleurs indépendants;

11. d'accentuer la politique de progrès social global par :

- a) l'extension de l'assurance soins de santé aux handicapés mentaux;
- b) l'extension des allocations familiales à des cas particulièrement dignes d'intérêt;
- c) l'élaboration d'un statut social des handicapés graves;
- d) l'adaptation de la sécurité sociale au travail à temps partiel;
- e) l'adaptation de la législation relative à la protection de la femme au travail;
- f) l'adaptation de la législation sur l'immigration;
- g) l'octroi d'une bonification de la pension de retraite des ouvriers et employés par année supplémentaire de travail au-delà de l'âge normal de la pension.

## ART. 2.

### § 1<sup>er</sup>.

1<sup>o</sup> Il est établi, au profit exclusif de l'Etat, pour les exercices d'imposition 1968 à 1970, des décimes additionnels à l'impôt des personnes physiques, à l'impôt des sociétés et à l'impôt des non-résidents, suivant les distinctions ci-après :

a) impôt des personnes physiques et impôt des non-résidents calculés conformément à l'article 152, 1<sup>o</sup>, du Code des impôts sur les revenus : 1 décime additionnel sur l'impôt afférent à la tranche de revenu imposable excédant 500.000 francs, sans que le total de l'impôt, y compris le décime additionnel, puisse dépasser 50 % du revenu imposable;

b) impôt des sociétés calculé conformément aux articles 126 à 128 et 130 à 133 du Code des impôts sur les revenus et impôt des non-résidents, calculé conformément à l'article 152, 2<sup>o</sup>, du même Code : 1 décime additionnel lorsque le montant total du revenu imposable excède 3 millions.

2<sup>o</sup> Les dispositions des articles 89 à 91 et 129 du Code des impôts sur les revenus sont applicables aux décimes additionnels.

3<sup>o</sup> L'impôt des personnes physiques, l'impôt des sociétés ou l'impôt des non-résidents, qui servent de base au calcul des décimes additionnels, sont déterminés avant l'application des déductions prévues aux articles 186 à 205 du Code des impôts sur les revenus, ainsi que des majorations prévues aux articles 89 à 91, 129 et 334 du même Code.

4<sup>o</sup> La taxe communale additionnelle et les centimes additionnels, prévus aux articles 352 à 357 du Code

vers en de niet-loontrekkenden, en van de stelsels van rust- en overlevingspensioenen en van de ziekte- en invaliditeitsverzekerung ten voordele van de zelfstandige arbeiders;

11. het beleid van globale sociale vooruitgang te bevorderen door :

- a) de verzekering voor geneeskundige verzorging uit te breiden tot de geestelijk gehandicapten;
- b) de kinderbijslag uit te breiden tot de gevallen welke een bijzondere aandacht verdienen;
- c) een sociaal statuut voor de ernstig gehandicapten op te stellen;
- d) de sociale zekerheid aan te passen aan de part-time arbeid;
- e) de wetgeving betreffende de bescherming van de werkende vrouw aan te passen;
- f) de wetgeving op de immigratie aan te passen;
- g) een toeslag bij het rustpension van arbeiders en bedienenden toe te kennen per bijkomend jaar arbeid boven de normale pensioenleeftijd.

## ART. 2.

### § 1.

1<sup>o</sup> Voor de aanslagjaren 1968 tot 1970 worden, uitsluitend in het voordeel van de Staat, op de personenbelasting, de vennootschapsbelasting en de belasting der niet-verblifhouwers, opdeciem geheven volgens het hierna gemaakte onderscheid :

a) personenbelasting en belasting der niet-verblifhouwers berekend overeenkomstig artikel 152, 1<sup>o</sup>, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen : 1 opdeciem op de belasting met betrekking tot de schijf van het belastbare inkomen boven 500.000 frank, zonder dat het belastingtotaal, met inbegrip van de opdeciem, méér mag bedragen dan 50 % van het belastbaar inkomen;

b) vennootschapsbelasting, berekend overeenkomstig de artikelen 126 tot 128 en 130 tot 133 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, en belasting der niet-verblifhouwers, berekend overeenkomstig artikel 152, 2<sup>o</sup>, van hetzelfde Wetboek : 1 opdeciem wanneer het totaal bedrag van het belastbaar inkomen meer dan 3 miljoen bedraagt.

2<sup>o</sup> Het bepaalde in de artikelen 89 tot 91 en 129 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen is van toepassing op de opdeciem.

3<sup>o</sup> De personenbelasting, de vennootschapsbelasting of de belasting der niet-verblifhouwers, die tot grondslag dienen voor de berekening van de opdeciem, worden vastgesteld vóór de toepassing van de verminderingen als bedoeld in de artikelen 186 tot 205 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen, en van de vermeerderingen als bedoeld in de artikelen 89 tot 91, 129 en 334 van hetzelfde Wetboek.

4<sup>o</sup> De aanvullende gemeentebelasting en de opcentiem, als bedoeld in de artikelen 352 tot 357 van het

des impôts sur les revenus, ne s'appliquent pas aux décimes additionnels prévus au 1<sup>e</sup>.

#### § 2.

1<sup>e</sup> A l'article 63 du Code des impôts sur les revenus, sont apportées les modifications suivantes :

a) au § 1<sup>er</sup>, les mots : « une somme égale à 40 p.c. » sont remplacés par les mots : « une somme égale à 45 p.c. »;

b) au § 2, les montants de 19.000 et 27.000 francs, sont remplacés respectivement par 23.000 et 35.000 francs.

2<sup>e</sup> A l'article 81, § 2, du Code des impôts sur les revenus, les mots : « la partie du revenu imposable qui excède 260.000 francs augmentés de 26.000 francs par personne à charge au-delà de la quatrième » sont remplacés par les mots : « la partie du revenu imposable qui excède 270.000 francs augmentés de 27.000 francs par personne à charge au-delà de la troisième ».

#### § 3.

Le Roi peut, par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres :

1<sup>e</sup> pour une période limitée :

a) exonérer de l'impôt des sociétés les revenus normaux d'actions ou de parts de capitaux investis, souscrites et libérées en espèces lors de la constitution ou de l'augmentation du capital d'une société;

b) aménager le régime fiscal en matière de fusion et de scission de sociétés et d'apport de branches d'activité;

c) modifier les dispositions fiscales en matière de déductibilité des pertes professionnelles;

2<sup>e</sup> supprimer la déductibilité des primes d'assurance afférentes au mobilier et aux immeubles;

3<sup>e</sup> mettre les dispositions du Code des impôts sur le revenu, relatives au rattachement budgétaire des impositions, en concordance avec la loi du 28 juin 1963 sur la comptabilité de l'Etat;

4<sup>e</sup> modifier les bases, taux et modalités d'imposition des taxes prévues par les titres III et IV du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus.

#### § 4.

Le Roi peut, par arrêtés délibérés en Conseil des Ministres, apporter des modifications :

Wetboek van de inkomstenbelastingen, worden niet toegepast op de in 1<sup>e</sup> bedoelde opdecimmen.

#### § 2.

1<sup>e</sup> In artikel 63 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen worden de volgende wijzigingen aangebracht :

a) in § 1 worden de woorden : « een som afgetrokken die gelijk is aan 40 t.h. » vervangen door de woorden : « een som afgetrokken die gelijk is aan 45 t.h. »;

b) in § 2 worden de bedragen van 19.000 en 27.000 frank respectievelijk vervangen door 23.000 en 35.000 frank.

2<sup>e</sup> In artikel 81, § 2, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen worden de woorden : « het gedeelte van het belastbaar inkomen boven 260.000 frank, vermeerderd met 26.000 frank per persoon ten laste na de vierde » vervangen door de woorden : « het gedeelte van het belastbaar inkomen boven 270.000 frank, vermeerderd met 27.000 frank per persoon ten laste na de derde ».

#### § 3.

De Koning kan, door in Ministerraad overlegde besluiten :

1<sup>e</sup> voor een beperkte periode :

a) vrijstelling verlenen van de vennootschapsbelasting op de normale inkomsten van aandelen of van delen van belegde kapitalen onderschreven en volgestort in speciën bij de oprichting of de kapitaalverhoging van een vennootschap;

b) het fiscaal stelsel inzake fusies en splitsing van vennootschappen en inbreng van bedrijfstakken aanpassen;

c) het stelsel van de aftrekbaarheid van de bedrijfsverliezen wijzigen;

2<sup>e</sup> de aftrekbaarheid van de premies voor verzekeringen in verband met het meubilair en de gebouwen afschaffen;

3<sup>e</sup> de bepalingen van het Wetboek van de inkomstenbelastingen met betrekking tot de budgettaire aanhechting van de aanslagen, in overeenstemming brengen met de wet van 28 juni 1963 op de Rijkscomptabiliteit;

4<sup>e</sup> de grondslagen, aanslagvoeten en aanslagmodaliteiten van de taxes als bepaald in de titels III en IV van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen wijzigen.

#### § 4.

De Koning kan door in ministerraad overlegde besluiten, wijzigingen aanbrengen :

1<sup>e</sup> aux articles 8, 13, 25, 37, 38, 40, 42, III, 103/1, 46, 48, 52/2, 54, 56, 78 et 97 de l'arrêté royal n° 308 du 31 mars 1936 établissant le Code des droits de succession, confirmé par la loi du 4 mai 1936;

2<sup>e</sup> aux articles 11, 44, 53, 61/1, 62, 72, 87 à 93, 131, 132/2, 135, 136, 141, 153 à 155, 157, 212, 213 et 270/1 à 278 de l'arrêté royal n° 64 du 30 novembre 1939 contenant le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, confirmé par la loi du 16 juin 1947;

3<sup>e</sup> aux articles 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 14, 21, 30 à 33 et 38 de l'arrêté du Régent du 26 juin 1947, contenant le Code des droits de timbre, confirmé par la loi du 14 juillet 1951;

1<sup>e</sup> aux articles 84, 93 et 175/1 du Code des taxes assimilées au timbre, modifiés notamment par l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 27 décembre 1965.

#### § 5.

Le Roi peut prendre des mesures pour assurer une perception plus exacte de l'impôt.

#### § 6.

Le Roi règle l'exécution des dispositions du présent article. Il fixe, sur proposition du Conseil des Ministres, les dates auxquelles elles entrent en vigueur.

### ART. 3.

Les pouvoirs accordés au Roi expirent au 14 novembre 1967.

Les arrêtés pris en vertu de ceux-ci peuvent abroger, compléter, modifier ou remplacer les dispositions légales en vigueur. Après l'expiration des pouvoirs attribués par la présente loi, ces arrêtés ne peuvent être abrogés, complétés, modifiés ou remplacés qu'en vertu d'une loi, le Roi conservant le droit d'abroger, de compléter, de modifier ou de remplacer les dispositions qui concernent les matières qui relèvent de sa compétence.

### ART. 4.

Le Roi peut assurer, s'il y a lieu, l'application des dispositions prises en vertu de la présente loi par des sanctions de nature administrative, civile, fiscale et pénale, ces dernières ne pouvant excéder une peine d'emprisonnement de six mois et une amende de cinquante mille francs.

### ART. 5.

Il sera fait rapport aux Chambres avant le 30 novembre 1967 sur les mesures prises en application de la loi.

1<sup>e</sup> in de artikelen 8, 13, 25, 37, 38, 40, 42, III, 103/1, 46, 48, 52/2, 54, 56, 78 en 97 van het door de wet van 4 mei 1936 bekraftigd koninklijk besluit n° 308 van 31 maart 1936 tot invoering van het Wetboek der successierechten;

2<sup>e</sup> in de artikelen 11, 44, 53, 61/1, 62, 72, 87 tot 93, 131, 132/2, 135, 136, 141, 153 tot 155, 157, 212, 213 en 270/1 tot 278 van het door de wet van 16 juni 1947 bekraftigde koninklijk besluit n° 64 van 30 november 1939, houdende het Wetboek der registratie-, hypothek- en griffierechten;

3<sup>e</sup> in de artikelen 4, 5, 7, 8, 9, 10, 11, 14, 21, 30 tot 33 en 38 van het door de wet van 14 juli 1951 bekraftigde besluit van de Regent van 26 juni 1947, houdende het Wetboek der zegelrechten;

4<sup>e</sup> in de artikelen 84, 93 en 175/1 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen, gewijzigd inzonderheid bij artikel 1 van de wet van 27 december 1965.

#### § 5.

De Koning kan maatregelen treffen met het oog op een juistere heffing der belastingen.

#### § 6.

De Koning regelt de uitvoering van de bepalingen van dit artikel. Hij bepaalt, op voorstel van de Ministerie, de data van inwerkingtreding ervan.

### ART. 3.

De machten toegekend aan de Koning verstrijken op 14 november 1967.

De besluiten getroffen krachtens deze machten kunnen de vigerende wettelijke bepalingen opheffen, aanvullen, wijzigen of vervangen. Na het verstrijken van de door deze wet toegekende machten, kunnen die besluiten niet worden opgeheven, aangevuld, gewijzigd of vervangen dan door een wet, terwijl de Koning het recht behoudt de bepalingen, die betrekking hebben op zaken die onder zijn bevoegdheid vallen, op te heffen, aan te vullen, te wijzigen of te vervangen.

### ART. 4.

De Koning kan, zo nodig, de toepassing van de bepalingen genomen in uitvoering van deze wet regelen door sancties van administratieve, burgerlijke, fiscale en strafrechtelijke aard; deze laatste mogen niet meer bedragen dan een gevangenisstraf van zes maanden en een geldboete van vijftigduizend frank.

### ART. 5.

Over de in toepassing van deze wet getroffen maatregelen zal vóór 30 november 1967 bij de Kamers verslag uitgebracht worden.

**ART. 6.**

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 4 mars 1967.

*Le Président  
de la Chambre des Représentants,*

A. VAN ACKER.

*Les Secrétaires, | De Secretarissen,*

G. JUSTE.

M. JAMINET.

**ART. 6.**

Deze wet treedt in werking de dag waarop zij in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

Brussel, 4 maart 1967.

*De Voorzitter van  
de Kamer van Volksvertegenwoordigers,*